Reiling Glasrecycling Danmark ApS

Krumtappen 11, DK-6580 Vamdrup

Årsrapport for 1. januar - 31. december 2016

Geschäftsbericht 1. Januar - 31. Dezember 2016

CVR-nr. 21 07 83 36

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 7 /6 2017

Der Geschäftsbericht wurde in der ordentlichen Gesellschafterversammlung am 7/6 2017 vorgelegt und genehmigt.

Marc Uphoff Dirigent Versammlungsleiter



Indholdsfortegnelse Inhaltsverzeichnis

	Side Seite
Påtegninger Bericht der Unternehmensleitung und Bestätigungsvermerk	
Ledelsespåtegning Bericht der Unternehmensleitung	1
Den uafhængige revisors revisionspåtegning Bestätigungsvermerk des unabhängigen Abschlussprüfers	2
Selskabsoplysninger Informationen über die Gesellschaft	
Selskabsoplysninger Informationen über die Gesellschaft	7
Ledelsesberetning Lagebericht	8
Årsregnskab Jahresabschluss	
Resultatopgørelse 1. januar - 31. december Gewinn- und Verlustrechnung 1. Januar - 31. Dezember	10
Balance 31. december Bilanz zum 31. Dezember	11
Pengestrømsopgørelse 1. januar - 31. december Kapitalflussrechnung 1. Januar - 31. Dezember	14
Noter til årsregnskabet Anhang zum Jahresabschluss	16
Noter, regnskabspraksis Noten, Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze	26



Ledelsespåtegning Bericht der Unternehmensleitung

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016 for Reiling Glasrecycling Danmark ApS.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Årsregnskabet giver efter min opfattelse et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter og pengestrømme for 2016.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Vamdrup, den 7. juni 2017 Vamdrup, 7. Juni 2017

Direktion Vorstand

Marc Uphoff

Der Vorstand hat heute der Geschäftsbericht der Reiling Glasrecycling Danmark ApS für das Geschäftsjahr 1. Januar - 31. Dezember 2016 erörtert und genehmigt.

Der Geschäftsbericht ist in Übereinstimmung mit dem dänischen Gesetz über Jahresabschlüsse erstattet worden.

Der Jahresabschluss vermittelt meines Erachtens ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft zum 31. Dezember 2016 sowie der Zahlungsströme der Gesellschaft für das Jahr 2016.

Der Geschäftsbericht wird zur Genehmigung der Hauptversammlung empfohlen.



Til kapitalejeren i Reiling Glasrecycling Danmark ApS An den Gesellschafter der Reiling Glasrecycling Danmark ApS

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter og pengestrømme for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Vi har revideret årsregnskabet for Reiling Glasrecycling Danmark ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016, der omfatter resultatopgørelse, balance, pengestrømsopgørelse og noter, herunder anvendt regnskabspraksis ("regnskabet").

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af regnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung vermittelt der Jahresabschluss gemäß dem dänischen Jahresabschlussgesetz ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft zum 31. Dezember 2016 sowie ihrer Ertragslage und Zahlungsströme für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2016.

Wir haben den Jahresabschluss der Reiling Glasrecycling Danmark ApS bestehend aus der Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz, Kapitalflussrechnung sowie dem Anhang, einschließlich der angewandten Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze ("Jahresabschluss") für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2016 geprüft.

Grundlage für das Prüfungsurteil

Wir haben unsere Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit den internationalen Prüfungsstandards und unter Beachtung der in Dänemark geltenden zusätzlichen Anforderungen ordnungsgemäßer Abschlussprüfung durchgeführt. Unsere Verantwortung nach diesen Standards und Anforderungen ist im Abschnitt "Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses" unseres Vermerks weitergehend beschrieben. In Übereinstimmung mit den internationalen Standards zur Berufsethik von Abschlussprüfern (Ethik-Kodex des IESBA) und den in Dänemark geltenden zusätzlichen Anforderungen sind wir von der Gesellschaft unabhängig und haben ferner unsere sonstigen ethischen Pflichten in Übereinstimmung mit diesen Standards und Anforderungen erfüllt. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und angemessen sind, um als Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen.



Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om regnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af regnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med regnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Ledelsens ansvar for regnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et regnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Aussage zum Lagebericht

Die gesetzlichen Vertreter sind für die Ausarbeitung des Lageberichts verantwortlich.

Unser Prüfungsurteil zum Jahresabschluss erstreckt sich nicht auf den Lagebericht, und wir drücken in keiner Weise eine sichere Schlussfolgerung zum Lagebericht aus.

Es obliegt uns im Rahmen unserer Prüfung des Jahresabschlusses auch den Lagebericht durchzulesen und in diesem Zusammenhang zu beurteilen, ob dieser mit dem Jahresabschluss bzw. den von uns bei unserer Prüfung oder anderweitig gewonnenen Erkenntnissen im Wesentlichen im Einklang steht und im Übrigen frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Auch liegt es in unserer Verantwortung zu beurteilen, ob der Lagebericht die nach dem dänischen Jahresabschlussgesetz erforderlichen Angaben enthält.

Auf Grundlage der von uns durchgeführten Prüfungshandlungen sind wir der Auffassung, dass der Lagebericht mit dem Jahresabschluss im Einklang steht und gemäß den Anforderungen des dänischen Jahresabschlussgesetzes aufgestellt ist. Wir haben im Lagebericht keine wesentlichen falschen Angaben festgestellt.

Verantwortung der gesetzlichen Vertreter für den Jahresabschluss

Die gesetzlichen Vertreter sind verantwortlich für die Aufstellung eines Jahresabschlusses, der in Übereinstimmung mit dem dänischen Jahresabschlussgesetz ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild vermittelt. Ferner sind sie verantwortlich für die internen Kontrollen, die sie als notwendig bestimmt haben, um die Aufstellung eines Jahresabschlusses zu ermöglichen, der frei von wesentlichen falschen Angaben ist, ungeachtet ob diese auf Verstöße oder Unrichtigkeiten zurück-



Ved udarbejdelsen af regnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde regnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Revisors ansvar for revisionen af regnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om regnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som brugerne træffer på grundlag af regnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, forezuführen sind.

Bei der Aufstellung des Jahresabschlusses sind die gesetzlichen Vertreter dafür verantwortlich, die Fähigkeit der Gesellschaft zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu beurteilen. Des Weiteren haben sie die Verantwortung, sofern einschlägig, Sachverhalte in Zusammenhang mit der Fortführung der Unternehmenstätigkeit anzugeben sowie dafür, auf der Grundlage des Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu bilanzieren, es sei denn, die gesetzlichen Vertreter beabsichtigen die Abwicklung der Gesellschaft oder Einstellung der Unternehmenstätigkeit bzw. ihnen bietet sich diesbezüglich keine andere realistische Alternative.

Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses

Unsere Zielsetzung ist, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob der Jahresabschluss als Ganzes frei von wesentlichen falschen Angaben ist, ungeachtet ob diese auf Verstöße oder Unrichtigkeiten zurückzuführen sind, und einen Vermerk zu erteilen, der unser Prüfungsurteil beinhaltet. Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Maß an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit den internationalen Prüfungsstandards und den in Dänemark geltenden zusätzlichen Anforderungen durchgeführte Abschlussprüfung eine wesentliche falsche Angabe stets aufdeckt. Falsche Angaben können aus Verstößen oder Unrichtigkeiten resultieren und werden als wesentlich angesehen, wenn vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie einzeln oder insgesamt die auf der Grundlage dieses Jahresabschlusses getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Adressaten beeinflussen.

Als Teil einer Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit den internationalen Standards und den in Dänemark geltenden zusätzlichen Anforderun-



tager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i regnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af regnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om
 fortsat drift er passende, samt om der på grundlag
 af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold,
 der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne
 til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der

gen üben wir während der gesamten Abschlussprüfung pflichtgemäßes Ermessen aus und bewahren eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus:

- identifizieren und beurteilen wir die Risiken wesentlicher falscher Angaben im Jahresabschluss, ungeachtet ob diese auf Verstöße oder Unrichtigkeiten zurückzuführen sind, planen und führen Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlangen Prüfungsnachweise, die ausreichend und angemessen sind, um als Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen. Das Risiko, dass wesentliche falsche Angaben nicht aufgedeckt werden, ist bei Verstößen höher als bei Unrichtigkeiten, da Verstöße betrügerisches Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Angaben bzw. das Außerkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.
- gewinnen wir ein Verständnis von dem für die Abschlussprüfung relevanten internen Kontrollsystem, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit des internen Kontrollsystems der Gesellschaft abzugeben.
- beurteilen wir die Angemessenheit der von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der von den gesetzlichen Vertretern dargestellten geschätzten Werte und damit zusammenhängenden Angaben.
- ziehen wir Schlussfolgerungen über die Angemessenheit der Anwendung des Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit durch die gesetzlichen Vertreter sowie auf der Grundlage der erlangten Prüfungsnachweise, ob eine wesentliche Unsicherheit im Zusammenhang mit Ereignissen oder Ge-



er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i regnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.

 Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af regnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om regnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

Trekantområdet, den 7. juni 2017 Trekantomraadet, 7. Juni 2017 **PricewaterhouseCoopers** Statsautoriseret Revisionspartnerselskab CVR-nr. 33 77 12 31

Henrik Skriver Lykke statsautoriseret revisor Staatlich autorisierter Revisor gebenheiten besteht, die bedeutsame Zweifel an der Fähigkeit der Gesellschaft zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit aufwerfen kann. Falls wir zu dem Schluss kommen, dass eine wesentliche Unsicherheit besteht, sind wir verpflichtet, im Bestätigungsvermerk auf die dazugehörigen Angaben im Jahresabschluss aufmerksam zu machen oder, falls diese Angaben unangemessen sind, unser Prüfungsurteil zu modifizieren. Wir ziehen unsere Schlussfolgerungen auf der Grundlage der bis zum Datum unseres Bestätigungsvermerks erlangten Prüfungsnachweise. Zukünftige Ereignisse oder Gegebenheiten können jedoch dazu führen, dass die Gesellschaft ihre Unternehmenstätigkeit nicht mehr fortführen kann.

beurteilen wir die Gesamtdarstellung, den Aufbau und den Inhalt des Jahresabschlusses einschließlich der Angaben im Anhang, sowie ob der Jahresabschluss die zugrunde liegenden Geschäftsvorfälle und Ereignisse so darstellt, dass er ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild dieser vermittelt.

Wir erörtern mit dem Aufsichtsgremium unter anderem den geplanten Umfang und die Zeitplanung der Prüfung sowie bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschließlich etwaiger Mängel im internen Kontrollsystem, die wir während unserer Abschlussprüfung feststellen.

Jørn Jørgensen registreret revisor Registrierter Revisor



Selskabsoplysninger

Informationen über die Gesellschaft

Selskabet Die Gesellschaft Reiling Glasrecycling Danmark ApS

Krumtappen 11 DK-6580 Vamdrup

Telefon: +45 73 58 38 50

Telefon:

Telefax: +45 75 58 38 70

Telefax:

Hjemmeside: www.reiling.dk

Homepage:

CVR-nr.: 21 07 83 36 CVR-Nr.:

Regnskabsperiode: 1. januar - 31. december Geschäftszeitraum: 1. Januar - 31. Dezember Hjemstedskommune: Vamdrup

Sitz:

Direktion Geschäftsführung

Marc Uphoff

Revision

PricewaterhouseCoopers

Abschlussprüfer

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Herredsvej 32 DK-7100 Vejle

Advokat Rechtsanwalt Advokatfima Meyer Kurfürstendamm 57 D-10707 Berlin

Pengeinstitut

Bank

Hypo Vereinsbank Holstenbrücke 2-6

D-24103 Kiel

Nordea Bank Danmark A/S

Rendebanen 13 6000 Kolding

Commerzbank AG Münsterstr. 11 - 13 DE-33330 Güthersloh



Ledelsesberetning Lagebericht

Hovedaktivitet

Selskabets hovedaktivitet har i lighed med tidligere år været indsamling og forarbejdning af glas til genbrug.

Udvikling i året

Selskabets resultatopgørelse for 2016 udviser et underskud på DKK 2.943.795, og selskabets balance pr. 31. december 2016 udviser en egenkapital på DKK 11.730.431.

Reiling Glasrecycling ApS har til fremtidssikring af glasrecycling i Næstved investeret massivt og har nu det nyeste og mest moderne glasbearbejdningsanlæg i Europa. Parallel er også placeringen i Holmegaard med til at sikre den bedst mulige drift og levering til vores kunder. Anlægget i Holmegaard bliver lukket ned i 2017 og driften videreføres i Næstved. Den dobbelte driftsførsel i Holmegård og Næstved samt høje opstartsomkostninger i Næstved har bidraget væsentligt til faldet i overskuddet i 2016 og forventes også delvist at påvirke resultatet i starten af 2017. Faldet i indtjeningen er efter ledelsens vurdering tidsbegrænset og overskuddet ventes at komme tilbage til niveauet før flytningen i de kommende år.

Haupttätigkeit

Die Haupttätigkeit der Gesellschaft ist wie in früheren Jahren das Sammeln und die Verarbeitung von Recyclingglas.

Geschäftsverlauf

Die Gewinn- und Verlustrechnung der Gesellschaft für das Jahr 2016 weist einen Verlust von DKK 2.943.795 aus, und die Bilanz der Gesellschaft zum 31. Dezember 2016 weist ein Eigenkapital von DKK 11.730.431 aus.

Reiling Glasrecycling ApS hat für die zukünftige Ausrichtung des Glasrecyclings in Naestved ein neues Grundstück gekauft und investiert seitdem dort in hohem Maße um dort eine der modernsten Glasaufbereitungsanlagen in Europa zu errichten. Parallel ist auch noch der Standort in Holmegaard im laufenden Betrieb um die Versorgung unserer Kunden bestmöglich zu gewährleisten. Der Standort Holmegaard wird in 2017 stillgelegt und seine Aufgaben werden Mitte 2017 vom Standort Naestved übernommen. Diese doppelte Standortführung und die hohen Anlaufkosten des neuen Standortes Naestved trugen in erheblichem Maße zum Gewinnrückgang in 2016 und teilweise auch noch in 2017 bei. Dieser Gewinnrückgang ist aus unserer Sicht zeitlich befristet und der Gewinn wird sich voraussichtlich in Zukunft wieder auf dem Niveau vor der Standortverlagerung bewegen.



Ledelsesberetning Lagebericht

Usikkerhed ved indregning og måling

Der er hensat DKK 1.000.000 til oprydning af grunden på Holmegaard. Oprydningen omfatter blandet andet nedtagning af anlæg samt fjernelse af glas og restaffald fra sortering af glas. Ledelsen har foretaget en skønsmæssig beregning af, hvad denne oprydning vil koste. Der er herudfra hensat DKK 1.000.000 til dækning af forpligtelsen. En eventuel afvigelse fra det beregnede vurderes ikke at ville kunne få væsentlig betydning for regnskabet.

Begivenheder efter balancedagen

Der er ikke efter balancedagen indtruffet forhold, som har væsentlig indflydelse på bedømmelsen af årsrapporten.

Unsicherheit bei Erfassung und Bewertung

Es wurden DKK 1.000.000 für Aufräumarbeiten auf dem Grundstück bei Holmegaard zurückgestellt. Die Aufräumarbeiten umfassen u. a. den Rückbau von Anlagen sowie das Entfernen von Glas und Restabfällen aus der Glassortierung. Die Geschäftsleitung hat überschlägig die Kosten des Aufräumens berechnet. Auf Grund dessen wurden DKK 1.000.000 zur Deckung der Verpflichtung zurückgestellt. Es ist zu erwarten, dass eine etwaige Abweichung von der Berechnung keinen wesentlichen Einfluss auf den Abschluss hätte.

Wichtige Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Nach dem Bilanzstichtag sind keine Ereignisse eingetreten, die auf die Bewertung des Geschäftsberichts einen wesentlichen Einfluss haben.



Resultatopgørelse 1. januar - 31. december Gewinn- und Verlustrechnung 1. Januar - 31. Dezember

	Note _	2016 DKK	2015 DKK
Bruttofortjeneste Bruttogewinn		996.723	8.947.695
Distributionsomkostninger Vertriebskosten		-117.357	-127.248
Administrationsomkostninger Verwaltungskosten	1	-3.150.526	-3.228.906
Resultat af ordinær primær drift Betriebsergebnis		-2.271.160	5.591.541
Andre driftsomkostninger Sonstige Betriebsaufwendungen	2 -	-5.540	-1.000.000
Resultat før finansielle poster Ergebnis vor Finanzposten		-2.276.700	4.591.541
Finansielle indtægter Finanzerträge	3	293.634	55.171
Finansielle omkostninger Finanzaufwendungen	4	-1.705.208	-1.241.641
Resultat før skat Ergebnis vor Steuern		-3.688.274	3.405.071
Skat af årets resultat Steuern vom Jahresergebnis	5	744.479	-956.991
Årets resultat Jahresergebnis	-	-2.943.795	2.448.080
•			

Resultatdisponering Gewinnverwendung

Forslag til resultatdisponering Vorschlagene Gewinnverwendung

	-2.943.795	2.448.080
Overført resultat Gewinn-/Verlustvortrag	-2.943.795	948.080
Foreslået udbytte for regnskabsåret Vorgeschlagene Dividende für das Geschäftsjahr	0	1.500.000



Balance 31. december Bilanz zum 31. Dezember

Aktiver Aktiva

	Note	2016	2015
		DKK	DKK
Grunde og bygninger Grundstücke und Gebäude		26.406.474	26.256.743
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar Sonstige Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung		40.766.990	36.173.149
Materielle anlægsaktiver under udførelse Sachanlagen im Bau		10.591.905	1.491.632
Forudbetaling for materielle anlægsaktiver Vorauszahlungen für Sachanlagen		5.057.000	0
Materielle anlægsaktiver	6	82.822.369	63.921.524
Sachanlagen			
Andre værdipapirer og kapitalandele Sonstige Wertpapiere und Anteile		2.105	2.105
Finansielle anlægsaktiver	7	2.105	2.105
Finanzanlagen	•		
Anlægsaktiver		82.824.474	63.923.629
Anlagevermögen			
	8		
Varebeholdninger Vorräte		1.380.604	1.822.184
vorrate			
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser Forderungen aus Lieferungen und Leistungen		10.869.142	8.872.221
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder Forderungen gegen verbundene Unternehmen		740.613	1.447.861
Andre tilgodehavender Sonstige Forderungen		522.445	228.690
Periodeafgrænsningsposter Rechnungsabgrenzungsposten		113.388	57.407
Tilgodehavender		12.245.588	10.606.179
Forderungen	•		
Likvide beholdninger		26.283.939	2.246.300
Flüssige Mittel			
Omsætningsaktiver Umlaufvermögen		39.910.131	14.674.663
-			
Aktiver Aktiva		122.734.605	78.598.292



Balance 31. december Bilanz zum 31. Dezember

Passiver Passiva

	Note	2016	2015
		DKK	DKK
Selskabskapital Gesellschaftskapital		125.000	125.000
Overført resultat Gewinn-/Verlustvortrag		11.605.431	14.549.226
Foreslået udbytte for regnskabsåret Vorgeschlagene Dividende für das Geschäftsjahr		0	1.500.000
Egenkapital	9	11.730.431	16.174.226
Eigenkapital			
Hensættelse til udskudt skat Rückstellung für latente Steuern	10	199.788	944.267
Andre hensættelser Andere Rückstellungen	11	1.000.000	1.000.000
Hensatte forpligtelser		1.199.788	1.944.267
Rückstellungen			
Kreditinstitutter Kreditinstitute		57.367.622	28.126.259
Gæld til tilknyttede virksomheder Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen		28.027.688	16.045.103
Langfristede gældsforpligtelser	12	85.395.310	44.171.362
Langfristige Verbindlichkeiten			



Balance 31. december Bilanz zum 31. Dezember

Passiver Passiva

	Note	2016	2015
		DKK	DKK
Kreditinstitutter Kreditinstitute	12	13.310.847	7.329.647
Leasingforpligtelser Leasingverbindlichkeiten		0	831.955
Leverandører af varer og tjenesteydelser Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		8.117.115	5.650.950
Gæld til tilknyttede virksomheder Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen	12	1.051.955	817.554
Anden gæld Sonstige Verbindlichkeiten		1.929.159	1.678.331
Kortfristede gældsforpligtelser		24.409.076	16.308.437
Kurzfristige Verbindlichkeiten			
Gældsforpligtelser Verbindlichkeiten		109.804.386	60.479.799
Passiver		122.734.605	78.598.292
Passiva			
Eventualposter og øvrige økonomiske forpligtelser Eventualposten und sonstige finanzielle Verpflichtungen	15		
Nærtstående parter Nahe stehende Parteien	16		
Medarbejderforhold Personal	1		



Pengestrømsopgørelse 1. januar - 31. december Kapitalflussrechnung 1. Januar - 31. Dezember

	Note	2016	2015
		DKK	DKK
Årets resultat Jahresergebnis		-2.943.795	2.448.080
Reguleringer Wertberichtigungen	13	7.411.470	8.002.284
Ændring i driftskapital Veränderung des Betriebskapitals	14	1.519.162	-3.038.460
Pengestrømme fra drift før finansielle poster Zahlungsströme aus dem Betrieb vor Finanzposten		5.986.837	7.411.904
Renteindbetalinger og lignende Zinseinzahlungen u.Ä.		293.634	55.171
Renteudbetalinger og lignende Zinseauszahlungen u.Ä.		-1.705.210	-1.241.640
Pengestrømme fra driftsaktivitet		4.575.261	6.225.435
Zahlungsströme aus der Geschäftstätigkeit			
Køb af materielle anlægsaktiver Zugänge Sachanlagen		-26.173.579	-13.866.371
Salg af materielle anlægsaktiver Abgänge Sachanlagen		528.360	614.600
Pengestrømme fra investeringsaktivitet		-25.645.219	-13.251.771
Zahlungssströme aus der Investitionstätigkeit			
Tilbagebetaling af gæld til kreditinstitutter Zurückzahlung von Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten		35.222.564	-6.923.104
Nedbringelse af leasingforpligtelser Herabsetzung der Leasingverbindlichkeiten		-831.955	-492.335
Tilbagebetaling af gæld til tilknyttede virksomheder Zurückzahlung von Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen		-3.891.790	0
Optagelse af gæld hos tilknyttede virksomheder Aufnahme von Darlehen bei verbundenen Unternehmen		16.108.778	14.430.647
Betalt udbytte Gezahlte Dividende		-1.500.000	-1.500.000
Pengestrømme fra finansieringsaktivitet		45.107.597	5.515.208
Zahlungsströme aus der Finanzierungstätigkeit			



Pengestrømsopgørelse 1. januar - 31. december Kapitalflussrechnung 1. Januar - 31. Dezember

	Note	2016	2015
		DKK	DKK
Ændring i likvider Veränderung der Zahlungsmittel und Zahlungsmitteläquivalente		24.037.639	-1.511.128
Likvider 1. januar Zahlungsmittel und Zahlungsmitteläquivalente zum 1. Januar		2.246.300	3.757.428
Likvider 31. december	·	26.283.939	2.246.300
Zahlungsmittel und Zahlungsmitteläquivalente zum 31. Dezember	•		
Likvider specificeres således: Zahlungsmittel und Zahlungsmitteläquivalente spezifizieren sich wie folgt:			
Likvide beholdninger Flüssige Mittel		26.283.939	2.246.300
Likvider 31. december		26.283.939	2.246.300
Zahlungsmittel und Zahlungsmitteläquivalente zum 31. Dezember	•		



		2016	2015
1	Medarbejderforhold Personal	DKK	DKK
	Lønninger Löhne und Gehälter	13.949.600	14.196.290
	Pensioner Pensionen	1.012.758	1.035.489
	Andre omkostninger til social sikring Sonstige Sozialsicherungskosten	360.768	350.873
	Andre personaleomkostninger Andere Personalaufwendungen	222.567	340.213
		15.545.693	15.922.865
	Lønninger, pensioner, andre omkostninger til social sikring og andre personaleomkostninger er omkostningsført under følgende poster: Löhne und Gehälter, Pensionen, Sonstige Sozialsicherungskosten und Andere Personalaufwendungen sind unter folgenden Posten als Aufwand verbucht:		
	Produktionsomkostninger Herstellungskosten	13.831.738	14.175.574
	Administrationsomkostninger Verwaltungskosten	1.713.955	1.747.291
		15.545.693	15.922.865
	Heraf udgør vederlag til direktion Einschl. Vergütung an den Vorstand	98.340	98.340
	Emoon. Vergulang an den Vorstand		
	Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere Durchnittliche Zahl der Mitarbeiter	38	40
2	Andre driftsomkostninger Sonstige Betriebsaufwendungen		
	Hensættelse til oprydningsarbejde Rückstellung von Aufräumarbeiten	0	1.000.000
	Øvrige omkostninger Sonstige	5.540	0
		5.540	1.000.000



		2016	2015
3	Finansielle indtægter Finanzerträge	DKK	DKK
	rmanzer truge		
	Indtægter fra værdipapirer, der er anlægsaktiver Erträge aus Wertpapieren unter Sachanlagen	14.351	5.955
	Renteindtægter tilknyttede virksomheder Zinserträge, verbundene Unternehmen	20.920	36.079
	Andre finansielle indtægter Sonstige Finanzerträge	9.051	13.137
	Vautakursgevinster Wechselkursgewinne	249.312	0
		293.634	55.171
4	Finansielle omkostninger Finanzaufwendungen		
	Renteomkostninger tilknyttede virksomheder Finanzaufwendungen, verbundene Unternehmen	369.686	156.711
	Andre finansielle omkostninger Sonstige Finanzaufwendungen	1.335.522	913.575
	Valutakurstab Wechselkursverlust	0	171.355
		1.705.208	1.241.641
5	Skat af årets resultat Steuern vom Jahresergebnis		
	Årets aktuelle skat Laufende Steuern des Jahres	0	0
	Årets udskudte skat Latente Steuern des Jahres	-744.479	956.991
		-744.479	956.991



6 Materielle anlægsaktiver Sachanlagen

ninger inventar der udførelse anlægs Grundstücke und Sonstige Sachanlagen im Vorausza Gebäude Anlagen, Bau für Sach Betriebs- und Geschäftsausstat- tung	
DKK DKK DKK DK	K
Kostpris 1. januar 29.342.733 75.508.394 1.491.632 Anschaffungskosten zum 1. Januar	0
Tilgang i årets løb 1.029.592 10.992.255 10.591.905 5.0 <i>Zugänge des Jahres</i>	057.000
Afgang i årets løb 0 -2.900.497 -1.491.632 Abgänge des Jahres	0
Kostpris 31. december 30.372.325 83.600.152 10.591.905 5.0	057.000
Anschaffungskosten zum 31. Dezember	
Ned- og afskrivninger 1. januar 3.085.990 39.335.245 0 Plan- und außerplanmäßige Abschreibungen zum 1. Januar	0
Årets afskrivninger 879.861 5.864.514 0 Planmäßige Abschreibungen des Jahres	0
Tilbageførte ned- og afskrivninger på afhændede aktiver 0 -2.366.597 0 Rückbuchung von planmäßigen Abschreibungen auf veräußerte Vermögenswerte	0
Ned- og afskrivninger 31. december 3.965.851 42.833.162 0	0
Plan- und außerplanmäßige Abschreibungen zum 31. Dezember	
Regnskabsmæssig værdi 31. december 26.406.474 40.766.990 10.591.905 5.0	057.000
Buchwert zum 31. Dezember	
Afskrives over 10-33 år 2-10 år	
Abgeschrieben über 10-33 Jahre 2-10 Jahre	



Materielle anlægsaktiver (fortsat) Sachanlagen (fortgesetzt)

		2016 DKK	2015 DKK
	Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver er omkostningsført under følgende poster: Planmäßige und außerplanmäßige Abschreibungen auf Sachanlagen sind unter folgenden Posten als Aufwand verbucht:		
	Produktionsomkostninger Herstellungskosten	6.646.774	6.280.114
	Administrationsomkostninger Verwaltungskosten	97.601	93.204
		6.744.375	6.373.318
7	Finansielle anlægsaktiver Finanzanlagen		
			Andre værdipa- pirer og kapital- andele Sonstige Wertpapiere und Anteile DKK
	Kostpris 1. januar Anschaffungskosten zum 1. Januar		2.105
	Kostpris 31. december Anschaffungskosten zum 31. Dezember		2.105
	Regnskabsmæssig værdi 31. december Buchwert zum 31. Dezember		2.105
8	Varebeholdninger Vorräte		
	Råvarer og hjælpematerialer Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	808.058	254.234
	Færdigvarer og handelsvarer Fertige Erzeugnisse und Waren	572.546	1.567.950
		1.380.604	1.822.184



9 Egenkapital Eigenkapital

	Selskabskapital Gesellschafts- kapital	Overført resultat Gewinn- /Verlustvortrag	Foreslået udbyt- te for regnskabs- året Vorgeschlagene Dividende für das Geschäftsjahr	l alt Total
	DKK	DKK	DKK	DKK
Egenkapital 1. januar Eigenkapital zum 1. Januar	125.000	14.549.226	1.500.000	16.174.226
Betalt ordinært udbytte Bezahlte, ordentliche Dividende	0	0	-1.500.000	-1.500.000
Årets resultat Jahresergebnis	0	-2.943.795	0	-2.943.795
Egenkapital 31. december Eigenkapital zum 31. Dezember	125.000	11.605.431		11.730.431
			2016	2015

	2010	2010
Hensættelse til udskudt skat Rückstellung für latente Steuern	DKK	DKK
Materielle anlægsaktiver Sachanlagen	2.471.250	1.222.424
Varebeholdninger Vorräte	0	383.797
Låneomkostninger Amortization	-4.015	-4.015
Periodeafgrænsningsposter Rechnungsabgrenzungsposen	24.946	12.630
Skattemæssigt underskud til fremførsel Steuerlicher Verlustvortrag	-2.292.393	-670.569
	199.788	944.267

Udskudt skat er afsat med 22% svarende til den aktuelle skattesats. Latente Steuern sind dem aktuellen Steuersatz entsprechend mit 22% angesetzt.



10

2016	2015
DKK	DKK

11 Andre hensættelser Andere Rückstellungen

Der er hensat DKK 1.000.000 til oprydning af grunden på Holmegaard. Oprydningen omfatter blandet andet nedtagning af anlæg samt fjernelse af glas og restaffald fra sortering af glas. Ledelsen har foretaget en skønsmæssig beregning af, hvad denne oprydning vil koste. Der er herudfra hensat DKK 1.000.000 til dækning af forpligtelsen. En eventuel afvigelse fra det beregnede vurderes ikke at ville kunne få væsentlig betydning for regnskabet.

Es wurden DKK 1.000.000 für Aufräumarbeiten auf dem Grundstück bei Holmegaard zurückgestellt. Die Aufräumarbeiten umfassen u. a. den Rückbau von Anlagen sowie das Entfernen von Glas und Restabfällen aus der Glassortierung. Die Geschäftsleitung hat überschlägig die Kosten des Aufräumens berechnet. Auf Grund dessen wurden DKK 1.000.000 zur Deckung der Verpflichtung zurückgestellt. Es ist zu erwarten, dass eine etwaige Abweichung von der Berechnung keinen wesentlichen Einfluss auf den Abschluss hätte.

Hensættelse til oprydningsarbejde Aufräumarbeiten	1.000.000	1.000.000
	1.000.000	1.000.000
Forfaldstidspunkterne for hensatte forpligtelser forventes at blive: Die erwarteten Fälligkeitstermine der Rückstellungen:		
Inden for 1 år Innerhalb 1 Jahr	1.000.000	1.000.000
	1.000.000	1.000.000



12 Langfristede gældsforpligtelser Langfristige Verbindlichkeiten

Afdrag, der forfalder inden for 1 år, er opført under kortfristede gældsforpligtelser. Øvrige forpligtelser er indregnet under langfristede gældsforpligtelser.

Tilgungszahlungen, die innerhalb 1 Jahr fällig werden, sind unter kurzfristigen Verbindlichkeiten ausgewiesen. Sonstige Verbindlichkeiten sind in langfristigen Verbindlichkeiten erfasst.

Gældsforpligtelserne forfalder efter nedenstående orden:

Die Verbindlichkeiten werden wie folgt fällig:

	2016	2015
Kreditinstitutter Kreditinstitute	DKK	DKK
Efter 5 år Nach 5 Jahren	7.744.638	5.837.000
Mellem 1 og 5 år Zwischen 1 - 5 Jahren	49.622.984	22.289.259
Langfristet del Langfristiger Teil	57.367.622	28.126.259
Inden for 1 år Innerhalb 1 Jahr	13.310.847	7.329.647
	70.678.469	35.455.906
Gæld til tilknyttede virksomheder Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen		
Efter 5 år Nach 5 Jahren	28.027.688	13.390.007
Mellem 1 og 5 år Zwischen 1 - 5 Jahren	0	2.655.096
Langfristet del Langfristiger Teil	28.027.688	16.045.103
Inden for 1 år Innerhalb 1 Jahr	0	817.554
Øvrig kortfristet gæld til tilknyttede virksomheder Sonstige kurzfristige Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen	1.051.955	0
Kortfristet del	1.051.955	817.554
Kurzfristiger Teil	00.070.075	40.000.0==
	29.079.643	16.862.657



Pengestrømsopgørelse - reguleringer Kapitalflussrechnung - Wertberichtigungen	. 474
Figure 1 He to Head a	171
Finansielle indtægter -293.634 -55 Finanzerträge	5.171
Finansielle omkostninger 1.705.208 1.241 Finanzaufwendungen	.641
Af- og nedskrivninger inklusiv tab og gevinst ved salg 6.744.375 5.858 Plan- und außerplanmäßige Abschreibungen einschl. Verluste und Gewinne aus Verkauf	.823
Skat af årets resultat -744.479 956 Steuern vom Jahresergebnis	.991
7.411.470 8.002	.284
14 Pengestrømsopgørelse - ændring i driftskapital Kapitalflussrechnung - Veränderung des Betriebskapitals Ændring i varebeholdninger Veränderung der Vorräte 441.580 -1.744	.532
Ændring i tilgodehavender -1.639.411 -3.406 Veränderung der Forderungen	.489
Ændring i andre hensatte forpligtelser 0 1.000 Veränderung sonstiger Rückstellungen	.000
Ændring i leverandører m.v.2.716.9931.112Veränderung der Lieferanten u.a.m	.561
1.519.162 -3.038	.460



2016 2015 DKK

15 Eventualposter og øvrige økonomiske forpligtelser Eventualposten und sonstige finanzielle Verpflichtungen

Pant og sikkerhedsstillelse Pfand und Sicherheitsleistungen

Følgende aktiver er stillet til sikkerhed for bankforbindelser: Folgende Vermögenswerte sind als Sicherheit für Bankverbindungen geleistet worden.

Ejerpantebreve på i alt TDKK 22.098, der giver pant i grunde og bygninger til en samlet regnskabsmæssig værdi af Eigentümerhypotheken von insgesamt TDKK 22.098 mit Sicherheit in Grundstücken und Gebäuden in Vamdrup mit einem Gesamtbuchwert von Selskabet har afgivet virksomhedspant på TDKK 1.000 overfor Nordea Bank A/S med sikkerhed i debitorer, varelager og materielle anlæg. Die Gesellschaft hat ein Unternehmenspfandrecht von TDKK 1.000 gegenüber

Nordea Bank A/S abgegeben mit Sicherheit in Forderungen aus Lieferungen und

26.406.474 26.356.848

Eventualforpligtelser Eventualverbindlichkeiten

Leistungen, Vorräte und Sachanlagen.

Koncernens danske selskaber hæfter solidarisk for skat af koncernens sambeskattede indkomst.

Die Gruppe dänischen Unternehmen sind gesamtschuldnerisch für Steuer auf Konzern zu versteuerndes Einkommen

I selskabets varebeholdning forefindes der produkter (genbrugsglas), hvor en eventuel bortskaffelse vil medføre en omkostning for selskabet. Det er dog muligt at udnytte disse produkter i den videre forædlingsproces, således at omkostningerne til bortskaffelse undgås. Der er imidlertidig usikkerhed omkring omfanget af den mulige anvendelse af produkterne, men ledelsen forventer som udgangspunkt, at hele den nuværende beholdning vil kunne omsættes uden yderligere omkostninger.

Beholdningen af de omtalte produkter udgør adskillige ton, og eventuelle bortskaffelsesomkostninger vil bestå i omkostninger til transport til koncernens viderebehandlingsfaciliteter i Tyskland.

Da der er usikkerhed omkring omfanget af anvendelsen af produkterne i Danmark, vil det eventuelt være nødvendigt at bortskaffe en del af beholdningen.



2016	2015
DKK	DKK

15 Eventualposter og øvrige økonomiske forpligtelser (fortsat) Eventualposten und sonstige finanzielle Verpflichtungen (fortgesetzt)

Die Vorräte der Gesellschaft enthalten Erzeugnisse (Recyclingglas), wo eine eventuelle Entfernung für die Gesellschaft Aufwendungen zur Folge haben wird. Es ist jedoch möglich, diese Erzeugnisse in dem weiteren Veredlungsprozess zu verwenden, damit dass die Aufwendungen für Entfernung vermieden werden. Es gibt aber über den Umfang der möglichen Verwendung der Produkte Unsicherheit, aber die Unternehmensleitung erwartet als Ausgangspunkt, dass die heutigen Vorräte ohne weitere Kosten verkauft werden können.

Die Vorräte der erwähnten Erzeugnisse umfassen mehrere Tonnen, und eventuelle Entfernungskosten werden Aufwendungen für Transport zu den Veredlungsfazilitäten des Konzerns in Deutschland umfassen.

Da es Unsicherheit betreffend den Umfang der Verwendung der Erzeugnisse in Dänemark gibt, wird es eventuell notwendig sein, einen Teil der Vorräte wegzuschaffen.

16 Nærtstående parter Nahe stehende Parteien

Koncernregnskab Konzernabschluss

Selskabet indgår i koncernrapporten for moderselskabet:

Das Unternehmen ist in dem konsolidierten Bericht für die unmittelbare Mutter:

Navn Hjemsted
Name Sitz

Reling Glas Recycling GmbH & Co. KG

Marienfeld, Deutschland

Koncernrapporten for Reling Glas Recycling GmbH & Co. KG kan rekvireres på følgende adresse:

Reiling Glas Recycling GmbH & Co. KG, Bussemassstrasse 49, D-33428 Marienfeld.



Regnskabsgrundlag

Årsrapporten for Reiling Glasrecycling Danmark ApS for 2016 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B med tilvalg af enkelte regler i klasse C.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Årsregnskab for 2016 er aflagt i DKK.

Generelt om indregning og måling

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Bilanzierungsgrundlage

Der Geschäftsbericht der Gesellschaft Reiling Glasrecycling Danmark ApS für das Jahr 2016 has ist nach den Vorschriften des dänischen Gesetzes über Jahresabschlüsse für Unternehmen der Berichterstattungsklasse B mit Wahl von einzelnen Regelungen aus Berichterstattungsklasse C aufgestellt.

Die angewandten Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze sind gegenüber dem Vorjahr unverändert.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 2016 ist in DKK erstellt.

Erfassung und Bewertung

Erträge werden in der Gewinn- und Verlustrechnung zum Realisierungszeitpunkt erfasst; Wertberichtigungen von finanziellen Vermögenswerten und Verbindlichkeiten, die zum beizulegenden Zeitwert oder zu fortgeführten Anschaffungskosten angesetzt werden, werden entsprechend erfasst. Weiterhin werden in der Gewinn- und Verlustrechnung alle Aufwendungen erfasst, die zur Erwirtschaftung der Umsatzerlöse des Geschäftsjahres angefallen sind, darunter planmäßige und außerplanmäßige Abschreibungen, Rückstellungen sowie Rücknahmen infolge geänderter, bilanzieller Schätzungen von Beträgen, die früher in der Gewinn- und Verlustrechnung erfasst gewesen sind.

Vermögenswerte werden bilanziert, wenn wahrscheinlich ist, dass der Gesellschaft zukünftiger wirtschaftlicher Nutzen zufließen wird, und der Wert der Vermögenswerte verlässlich angesetzt werden kann.



Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Som målevaluta benyttes danske kroner. Alle andre valutaer anses som fremmed valuta.

Omregning af fremmed valuta

Som præsentationsvaluta benyttes danske kroner. Alle andre valutaer anses som fremmed valuta.

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagVerbindlichkeiten werden bilanziert, wenn wahrscheinlich ist, dass zukünftiger wirtschaftlicher Nutzen aus der Gesellschaft fließen wird, und der Wert der Verbindlichkeit verlässlich angesetzt werden kann.

Bei der Ersterfassung werden Vermögenswerte und Verbindlichkeiten zu Anschaffungskosten bewertet. Bei der Folgebewertung werden Vermögenswerte und Verbindlichkeiten wie für jeden einzelnen Bilanzposten unten beschrieben angesetzt.

Bei der Erfassung und Bewertung werden bis zur Vorlage des Geschäftsberichts vorzusehende Verluste und Risiken berücksichtigt, die zum Bilanzstichtag vorliegende Umstände bestätigen oder entkräften.

Dänische Kronen sind als Bewertungswährung verwendet. Alle sonstigen Währungen werden als Fremdwährung betrachtet.

Währungsumrechnung

Dänische Kronen sind als Berichtswährung verwendet. Alle sonstigen Währungen werden als Fremdwährung betrachtet.

Geschäftsvorfälle in Fremdwährung sind mit dem Kurs am Tag des Geschäftsvorfalls umgerechnet worden. Gewinne und Verluste, die sich aus Differenzen zwischen dem Kurs am Tag des Geschäftsvorfalls und dem Kurs am Zahlungstag ergeben, werden in der Gewinn- und Verlustrechnung in Finanzposten erfasst. Wenn Fremdwährungspositionen als Sicherung der künftigen Zahlungsströme betrachtet werden, werden die Wertberichtigungen direkt im Eigenkapital erfasst.

Fremdwährungsforderungen und -verbindlichkeiten sowie andere monetäre Posten in Fremdwäh-



Noten, Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

en, måles til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

rung, die am Bilanzstichtag nicht abgerechnet sind, sind mit dem Kurs am Bilanzstichtag umgerechnet. Unterschiede zwischen dem Kurs am Bilanzstichtag und dem Kurs am Tag des Geschäftsvorfalls werden in der Gewinn- und Verlustrechnung in Finanzposten erfasst.

Resultatopgørelsen

Bruttofortjeneste

Selskabet har valgt anvendelse af årsregnskabslovens § 32 hvorfor posterne nettoomsætning og produktionsomkostninger ikke vises særskilt, men alene som et sammendrag via regnskabsposten bruttofortjeneste.

Nettoomsætning

Ved salg af varer indregnes nettoomsætning, når fordele og risici vedrørende de solgte varer er overgået til køber, nettoomsætningen kan måles pålideligt og det er sandsynligt, at de økonomiske fordele ved salget vil tilgå selskabet.

Produktionsomkostninger

Produktionsomkostninger omfatter de omkostninger, der er medgået til at opnå årets omsætning. I kostprisen indgår råvarer, hjælpematerialer, direkte løn og indirekte produktionsomkostninger, såsom vedligeholdelse og afskrivninger m.v. samt drift, administration og ledelse af fabrikker.

Distributionsomkostninger

Distributionsomkostninger indeholder reklame- og markedsføringsomkostninger.

Gewinn- und Verlustrechnung

Bruttogewinn

Die Gesellschaft hat gewählt, § 32 des dänischen Gesetzes über Jahresabschlüsse zu verwenden, und deshalb sind die Posten Nettoumsatzerlöse und Herstellungskosten nicht gesondert ausgewiesen, sondern nur als eine Zusammenfassung über dem Posten Bruttogewinn.

Nettoumsatzerlöse

Beim Verkauf von Waren wird der Nettoumsatz dann erfasst, wenn Vorteile und Gefahr bezüglich der verkauften Waren an den Käufer übertragen worden sind, wenn der Nettoumsatz verlässlich zu bewerten ist, und wenn es wahrscheinlich ist, dass der wirtschaftliche Nutzen beim Verkauf an das Unternehmen fließen wird.

Herstellungskosten

Herstellungskosten umfassen Kosten, die zur Erwirtschaftung der Nettoumsatzerlöse des Jahres verwendet worden sind. Die Gestehungskosten umfassen Rohwaren, Hilfsstoffe, direkte Lohnkosten und indirekte Produktionskosten wie Instandhaltung und Abschreibungen u. a. m. sowie Betrieb, Verwaltung und Leitung von Fabriken.

Vertriebskosten

Vertriebskosten umfassen Kosten in der Form von Werbungs- und Vermarktungskosten.



Noten, Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Administrationsomkostninger

Administrationsomkostninger indeholder omkostninger til det administrative personale, ledelsen, kontorlokaler, kontoromkostninger m.v., herunder af- og nedskrivninger.

Andre driftsindtægter/-omkostninger

Andre driftsindtægter og andre driftsomkostninger omfatter regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til selskabets hovedaktivitet, herunder avance og tab ved salg af materielle anlægsaktiver.

Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Skat af årets resultat

Skat af årets resultat, som består af årets aktuelle skat og årets udskudte skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til egenkapitaltransaktioner.

Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen.

Verwaltungskosten

Verwaltungskosten umfassen Kosten für Verwaltungspersonal, Unternehmensleitung, Büroräume, Bürokosten, usw., einschliesslich Abschreibungen.

Sonstige Betriebserträge und sonstige Betriebsaufwendungen

Sonstige Betriebserträge und sonstige Betriebsaufwendungen umfassen Posten von sekundärem Charakter gegenüber den Haupttätigkeiten der Gesellschaft.

Finanzposten

Finanzerträge und -aufwendungen werden in der Gewinn- und Verlustrechnung mit den das Geschäftsjahr betreffenden Beträgen erfasst.

Steuern vom Jahresergebnis

Der Steueraufwand des Jahres, der sich aus den laufenden Steuern des Jahres und den latenten Steuern des Jahres zusammensetzt, wird mit dem gewinnabhängigen Teil in der Gewinn- und Verlustrechnung erfasst und mit dem durch Verbuchungen direkt im Eigenkapital ausgelösten Teil direkt mit dem Eigenkapital verrechnet.

Änderung der latenten Steuern als Folge der Änderungen der Steuersätze wird in der Gewinnund Verlustrechnung erfasst.



Noten, Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Selskabet er sambeskattet med Reiling Holding ApS. Skatteeffekten af sambeskatningen med moderselskabet fordeles på såvel overskuds- som underskudsgivende danske virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster (fuld fordeling med refusion vedrørende skattemæssige underskud). De sambeskattede selskaber indgår i acontoskatteordningen.

Die Gesellschaft ist im Wege der Gesamtveranlagung mit Reiling Holding ApS besteuert. Der Steuereffekt der Gesamtveranlagung mit Toch ter un ter nehmen wird auf sowohl gewinn- als verlustbringende, dänische Unternehmen im Verhältnis zu deren steuerpflichtigen Einkommen verteilt (volle Verteilung mit Zurückerstattung betreffend Steuerverluste). Die im Wege der Gesamtveranlagung besteuerten Unternehmen sind vom Akontosteuerzahlungsverfahren umfasst.

Balancen

Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Kostpris omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Afskrivningsgrundlaget, der opgøres som kostpris reduceret med eventuel restværdi, fordeles lineært over aktivernes forventede brugstid, der udgør:

Produktionsbygninger 10-33 år Administrationsbygninger 33 år Andre anlæg, driftsmateriel og inventar 2-10 år

Afskrivningsperiode og restværdi revurderes årligt.

Bilanz

Sachanlagen

Sachanlagen werden zu Anschaffungs-/Herstellungskosten abzüglich kumulierter planmäßiger und außerplanmäßiger Abschreibungen bewertet.

Anschaffungskosten umfassen Einstandspreis sowie direkt mit der Anschaffung verbundene Kosten bis zum Zeitpunkt, wo der Vermögenswert einsatzbereit ist.

Die Abschreibungsgrundlage, die als Anschaffungs/-Herstellungskosten zuzüglich Neubewertungen und abzüglich eines eventuellen Restwertes berechnet wird, wird linear über die erwartete Nutzungsdauer der Vermögenswerte wie folgt verteilt:

Produktionsgebäude 10-33 Jahre Verwaltungsgebäude 33 Jahre Sonstige Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung 2-10 Jahre

Abschreibungszeitraum und Restwert werden jährlich neu bewertet.



Nedskrivning af anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af materielle anlægsaktiver gennemgås årligt for at afgøre, om der er indikation af værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved afskrivning.

Hvis dette er tilfældet, gennemføres en nedskrivningstest for at fastslå, om genindvindingsværdien er lavere end den regnskabsmæssige værdi. Hvis det er tilfældet nedskrives der til denne lavere genindvindingsværdi.

Genindvindingsværdien for aktivet opgøres som den højeste værdi af nettosalgsprisen og kapitalværdien. Er det ikke muligt at fastsætte en genindvindingsværdi for det enkelte aktiv, vurderes aktiverne samlet i den mindste gruppe af aktiver, hvor der ved en samlet vurdering kan fastsættes en pålidelig genindvindingsværdi.

Værdipapirer og kapitalandele

Værdipapirer og kapitalandele, indregnet under anlægsaktiver, omfatter børsnoterede obligationer og aktier, der måles til dagsværdien på balancedagen. Dagsværdien opgøres på grundlag af den senest noterede salgskurs.

Kapitalandele, som ikke handles på et aktivt marked, måles til kostpris eller en lavere genindvindingsvær-

Außerplanmäßige Abschreibung auf Sachanlagen

Der Buchwert von Sachanlagen wird jährlich überprüft, um zu entscheiden, ob es eine Indikation der Wertminderung darüber hinaus gibt, was durch Abschreibung ausgedrückt wird.

Wenn dies der Fall ist, wird ein Wertminderungstest vorgenommen um zu entscheiden ob der erzielbare Betrag niedriger als der Buchwert ist, und dies wird auf niedrigeren erzielbaren Betrag des Vermögenswertes außerplanmäßig abgeschrieben.

Der erzielbare Betrag des Vermögenswerts wird als der Nettoveräußerungswert oder der höhere Nutzungswert ermittelt. Wenn es nicht möglich ist, für den einzelnen Vermögenswert einen erzielbaren Betrag festzusetzen, sind die Vermögenswerte in der kleinsten Gruppe von Vermögenswerten zusammen zu bewerten, wo bei einer Gesamtbewertung ein verlässlicher erzielbarer Betrag festgesetzt werden kann.

Wertpapiere und Anteile

Unter Anlagevermögen erfasste Wertpapiere und Anteile umfassen börsennotierte Obligationen und Aktien, die zum beizulegenden Zeitwert am Bilanzstichtag bewertet werden. Der beizulegende Zeitwert wird auf Grund des spätesten Verkaufskurs ermittelt.

Kapitalanteile, die nicht auf einem aktiven Markt gehandelt werden, werden zu Anschaffungskosten oder einem niedrigeren erzielbaren Betrag bilanziert.



Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFOmetoden eller nettorealisationsværdi, hvis denne er lavere.

Kostpris for fremstillede færdigvarer samt varer under fremstilling omfatter kostpris for råvarer, hjælpematerialer og direkte løn med tillæg af indirekte produktionsomkostninger. Indirekte produktionsomkostninger indeholder indirekte materialer og løn samt vedligeholdelse af og afskrivning på de i produktionsprocessen benyttede maskiner, fabriksbygninger og udstyr og omkostninger til fabriksadministration og ledelse.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles i balancen til amortiseret kostpris eller en lavere nettorealisationsværdi, hvilket her svarer til pålydende værdi med fradrag af nedskrivning til imødegåelse af tab. Nedskrivninger til tab opgøres på grundlag af en individuel vurdering af de enkelte tilgodehavender samt for tilgodehavender fra salg tillige med en generel nedskrivning baseret på selskabets erfaringer fra tidligere år.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter opført som aktiver omfatter afholdte forudbetalte omkostninger vedrørende husleje, forsikringspræmier og abonnementer.

Udbytte

Udbytte, som ledelsen foreslår uddelt for regnskabsåret, vises som en særskilt post under egenkapitalen.

Vorräte

Vorräte werden zu Anschaffungskosten nach der FIFO-Methode oder zum niedrigeren Nettoveräußerungswert bilanziert.

Die Anschaffungskosten für Fertigwaren und unfertige Erzeugnisse umfassen Anschaffungskosten für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und Fertigungslohn zuzüglich Fertigungsgemeinkosten.
Fertigungsgemeinkosten umfassen Hilfsmaterial und Löhne sowie Instandhaltung von und Abschreibung auf die im Herstellungsverfahren verwendeten Maschinen, Fabrikgebäude und Ausstattung sowie Kosten für Fabrikverwaltung und leitung.

Forderungen

Forderungen werden in der Bilanz zu fortgeführten Anschaffungskosten oder zum niedrigeren Nettoveräußerungswert erfasst, was hier dem Nennwert abzüglich Rückstellung für Forderungsausfälle entspricht. Die Rückstellung für Forderungsausfälle wird auf Grund einer individuellen Bewertung der einzelnen Forderungen berechnet. In Bezug auf Forderungen aus Lieferungen und Leistungen wird eine generelle Rückstellung auf Grund der Erfahrungen der Gesellschaft von früheren Jahren gebildet.

Rechnungsabgrenzungsposten

Aktive Rechnungsabgrenzungsposten umfassen geleistete Anzahlungen betreffend miete, versicherungen und mitgliedsbeiträge.

Dividende

Die von der Unternehmensleitung vorgeschlagene Dividende für das Jahr wird unter Eigenkapital getrennt ausgewiesen.



Hensatte forpligtelser

Hensatte forpligtelser indregnes, når selskabet som følge af en begivenhed indtruffet senest på balancedagen har en retslig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at der må afgives økonomiske fordele for at indfri forpligtelsen.

Andre hensatte forpligtelser omfatter garantiforpligtelser til udbedring af arbejder inden for garantiperioden på . De hensatte forpligtelser måles og indregnes på baggrund af erfaringerne med garantiarbejder.

Udskudte skatteaktiver og -forpligtelser

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gældsmetode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser, opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet, henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Rückstellungen

Rückstellungen werden gebildet, wenn als Folge eines vor oder an dem Bilanzstichtag eingetretenen Ereignisses der Gesellschaft eine rechtliche oder faktische Verpflichtung hat und es wahrscheinlich ist, dass zur Erfüllung der Verpflichtung auf wirtschaftlichen Nutzen verzichtet werden muss.

Sonstige Rückstellungen umfassen Garantieverpflichtungen für Ausbesserung von Arbeiten im Garantiezeitraum von . Die Rückstellungen werden auf Grund der Erfahrungen mit Garantiearbeiten bewertet und erfasst.

Latente Steuerforderungen und -verbindlichkeiten

Latente Steuern werden nach der bilanzorientierten Verbindlichkeitsmethode von allen zeitweiligen Unterschieden zwischen dem Buchwert und dem Steuerwert der Vermögenswerte und der Verbindlichkeiten ermittelt, die auf Grund der geplanten Verwendung des Vermögenswerts bzw. der Abwicklung der Verbindlichkeit ermittelt worden sind.

Aktive latente Steuern, einschließlich des Steuerwerts steuerlicher Verlustvorträge, werden mit dem Wert angesetzt, zu dem die Vermögenswerte durch Verrechnung entweder mit Steuern von künftigen Erträgen oder mit latenten Steuerverbindlichkeiten gegenüber derselben Steuerbehörde und Jurisdiktion wahrscheinlich verwertet werden können.



Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat, som følge af ændringer i skattesatser, indregnes i resultatopgørelsen.

Latente Steuern werden auf Grund der steuerlichen Vorschriften und Steuersätze angesetzt, die unter Zugrundelegung der am Bilanzstichtag gültigen gesetzlichen Regelungen zum Realisierungszeitpunkt zu erwarten sind. Änderungen von latenten Steuern infolge veränderter Steuersätze werden in der Gewinn- und Verlustrechnung erfasst.

Finansielle gældsforpligtelser

Øvrige gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, der i al væsentlighed svarer til nominel værdi.

Finanzielle Verbindlichkeiten

Übrige Verbindlichkeiten werden zu fortgeführten Anschaffungskosten bewertet, die im Wesentlichen dem Nennwert entsprechen.

Pengestrømsopgørelse

Pengestrømsopgørelsen viser selskabets pengestrømme for året opdelt på drifts-, investerings- og finansieringsaktivitet, årets forskydning i likvider samt selskabets likvider ved årets begyndelse og slutning.

Kapitalflussrechnung

Die Kapitalflussrechnung zeigt die Zahlungsströme der Gesellschaft für das Jahr nach Betriebs-, Investitions- und Finanzierungstätigkeiten, Änderungen des Jahres bei flüssigen Mitteln sowie die flüssigen Mittel der Gesellschaft am Anfang und Ende des Jahres.

Pengestrøm fra driftsaktivitet

Pengestrøm fra driftsaktiviteten opgøres som årets resultat reguleret for ændring i driftskapitalen og ikke kontante resultatposter som af- og nedskrivninger og hensatte forpligtelser. Driftskapitalen omfatter omsætningsaktiver fratrukket kortfristede gældsforpligtelser eksklusive de poster, der indgår i likvider.

Zahlungsströme aus der Betriebstätigkeit

Zahlungsströme aus der Betriebstätigkeit werden als das Jahresergebnis berechnet, um Änderungen des Betriebskapitals und nicht bare Posten wie planmäßige und außerplanmäßige Abschreibungen und Rückstellungen. Das Betriebskapital umfasst Umlaufvermögen abzüglich kurzfristiger Verbindlichkeiten, ausschließlich der in flüssigen Mitteln enthaltenen Posten.

Pengestrøm fra investeringsaktivitet

Pengestrøm fra investeringsaktiviteten omfatter pengestrømme fra køb og salg af materielle anlægsaktiver.

Zahlungsströme aus der Investitionstätigkeit

Zahlungsströme aus der Investitionstätigkeit umfassen Zahlungsströme aus Erwerb und Veräußerung von immateriellen Vermögenswerten, Sachanlagen und Finanzanlagen.

Pengestrøm fra finansieringsaktivitet

Zahlungsströme aus der Finanzierungs-



Noten, Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Pengestrøm fra finansieringsaktiviteten omfatter pengestrømme fra optagelse og tilbagebetaling af langfristede gældsforpligtelser samt ind- og udbetalinger til og fra selskabsdeltagerne.

Likvider

Likvide midler består af "Likvide beholdninger" og "Kassekreditter".

Pengestrømsopgørelsen kan ikke udledes alene af det offentliggjorte regnskabsmateriale.

tätigkeit

Zahlungsströme aus der Finanzierungstätigkeit umfassen Zahlungsströme aus der Kreditaufnahme und Rückzahlung von langfristigen Verbindlichkeiten sowie Ein- und Auszahlungen an und von den Gesellschaftern.

Zahlungsmittel und Zahlungsmitteläquivalente

Zahlungsmittel und Zahlungsmitteläquivalente umfassen "Flüssige Mittel" und "Kontokorrentkredit".

Die Kapitalflussrechnung kann nicht allein aus den veröffentlichten Rechnungsunterlagen abgeleitet werden.

